



RAIMONDI COLLEGE 高主教書院

Heartstrings 高歌琴弦

校長家書
Vol.4 JULY 2015
2015年7月刊



親愛的家長、校友及朋友：

匆匆帶走的是時間，帶不走的是溫馨的回憶……

十月，學生活動室、升學及生涯規劃資源中心修葺工程開展。二月，年宵攤檔銷情報捷。三月，盤菜宴溫情洋溢。四月，「高峰跑」上下一心。五月，順利成立法團校董會。六月，訂定未來三年教學發展大計……

也許在你們眼中，這些明明白白盡是沉重的工作。因此你們顯得非常擔心，生怕老師們和我的擔子太重，捱壞身子。我實在感謝你們的關心，不過《聖經·依撒意亞書》第四十章不是這樣說過麼？

「少年人能疲倦困乏，青年人能失足跌倒；然而仰望上主的，必獲得新力量，必能振翼高飛有如兀鷹，疾馳而不困乏，奔走而不疲倦。」

凡仰望上主的，必重新得力。只要我校全體教職員常存榮耀上主的心，依靠祂、信服祂，縱使面對艱難困乏，也能如鷹展翅，永不言倦。

雖然如此，我還得再次感謝你們的支持。如果沒有家長以無私之心籌辦「高峰跑」，何來經費優化校園設施？如果沒有校友愛校的熱情，今年的「高檔」哪來火紅的銷情？校舍哪來設備完善的學生活動室、職業輔導室？全賴你們，我校上下的擔子才變得輕省。

願我們繼續在基督的愛裏，攜手同行，為培育下一代，各盡其力。主佑！

高主教書院

盧詠琴校長
乙未仲夏

Dear Parents, Alumni and Friends,

Time flies, but fond memories stay in our mind.

There have been a lot going on throughout the school year: in October, we started renovating the new Student Activities Room and Careers and Life Planning Resource Centre; in February, we had good news from our Lunar New Year Booth; in March, our alumni came back Home; in April, our first 'Running to the Peak' was successfully held; in May, the Incorporated Management Committee of Raimondi College was set up; in June, we devised our plan for the next 3-year cycle...

All these may sound daunting, but we have sailed through them one after another. I would also like to share with all of you a Bible quote, 'Youths shall faint, and labour, and young men shall fall by infirmity. But they that hope in the Lord shall renew their strength, they shall take wings as eagles, they shall run and not be weary, they shall walk and not faint.' (Isaiah 40: 30-31)

We shall have hope in the Lord, our God; we shall lay our trust in His hands; then we will regain our strength to walk on.

Once again, I thank all of you for your unfailing support. I am truly thankful to the Parent-Teacher Association for organizing 'Running to the Peak', which was a successful event, to raise fund for the school to improve its facilities. I am also grateful to the Alumni Association for their continued support to our very own Lunar New Year Booth. Because of you, Raimondi continues to thrive.

Let us all continue to walk on and stay strong. May God bless you all!

Ms. Louisa Lo
Principal

The Golden Jubilee of the 99th Hong Kong Group Scout Troop

The 99th Hong Kong Group Scout Troop is celebrating its 50th anniversary this year. To commemorate the remarkable occasion, the Scout Troop held a camp at the Scout Association of Hong Kong between 25th and 27th December and there were overwhelming responses. Over 400 participants, including current scouts, leaders and alumni, gathered together and took part in the event.

今年是本校童軍港島第九十九旅成立的50周年。該旅為此在2014年12月25至27日，假大潭童軍中心舉行了50周年金禧大露營。是次活動令團員、領袖和一眾舊生聚首一堂，懷緬當年美好的童軍生活。全旅團員出席人數二百多人，連同領袖和舊生更逾400人，反應十分熱烈。



Lunar New Year Fair

The annual Lunar New Year Booth Project, Goat¹ Dong³, was successfully held between 13th and 18th February. With the concerted effort of our students and wholehearted support from our alumni, the project gained not only a handsome profit, but also media coverage as several television broadcasting companies, including Cable TV, TVB and DBC, visited us and reported news of our booth.

一年一度的維園年宵攤檔「高檔」順利於2月13至18日舉行。在學生眾志成城下，今年除銷情特別火紅外，更吸引有線電視、無線電視和DBC到場訪問，令我校聲名大噪。



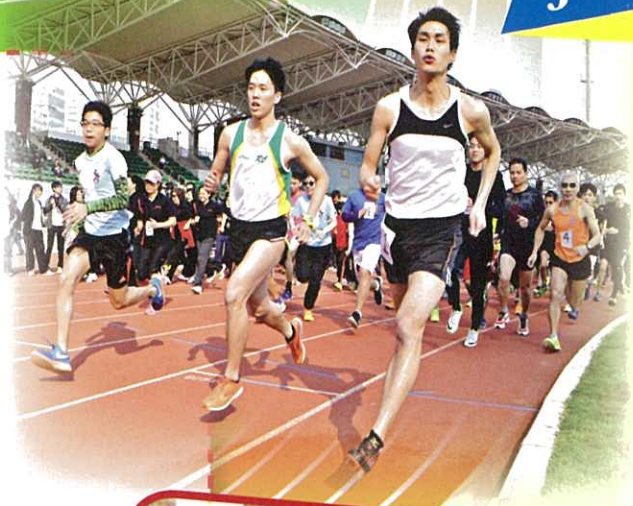
Supervisor recognises RAA's effort in the successful running of the annual Lunar New Year Fair. (From left: Ms. Louisa Lo, Principal; Mr. Adolph Chan, RAA President; Mr. Peter Lee, Supervisor)



Annual Athletic Meet

The 55th Athletic Meet was held on 10th and 11th February at the Siu Sai Wan Sports Ground. This year, our athletes broke six records: Boys Grade B 1500m Race (Leung Chak Lun), Boys Grade C Shot Put (Lee Ho Yin), Boys Grade C Discus (Leung Yi Kwan), Girls Grade B 100m Race (Lee Wing Yan), Girls Grade B Shot Put (Lam Kei Yan) and Girls Grade C 100m Race (Chau Nga Shun). Our S.6 graduates, who had just finished their mock examination, also participated in the Graduation Run as well as the Inter-class Relays.

第55屆運動會於2月10日及11日假小西灣運動場舉行。本屆共六位運動員打破大會紀錄，分別是：參加「男子乙組1500米」的梁澤倫、「男子丙組鉛球」的李浩然及「男子丙組鐵餅」的梁爾鈞，參加「女子乙組100米」的李詠恩、「女子乙組鉛球」的林紀欣及「女子丙組100米」的周雅淳。難得的是剛完成畢業試的中六級學生到場打氣和參加賽事，為大會增添熱鬧氣氛。



Homecoming 2015

Jointly organized by the Raimondi Alumni Association and the Student Union, the Homecoming Event 2015 was a great success. In the evening of 7th March, Raimondians from different generations came home, not only to attend a Poon Choi banquet, but also to gather with teachers and old friends, and recall fond memories from the good old days in Raimondi.

3月7日，舊生會與學生會合辦 Homecoming Event 2015。是次活動讓不同年代的「高記仔女」有機會重遊校園，與久別的師友相聚，一起懷緬昔日快樂的時光。活動的高潮就是筵開八十席、觥籌交錯的盤菜宴；場面哄動，參與者皆盡興而歸。



Running to the Peak

We are proud to say the fundraising event 'Running to the Peak' organised by the Parent-Teacher Association has raised close to \$1 million for the school. This fantastic event brought together students, teachers, parents and alumni to embrace the good weather, and demonstrated love and unity when they acted for the common goal.

4月26日山頂「高峰跑」在風和日麗的天氣下順利舉行。是次參與者甚眾，籌得善款約百萬。整個過程充分體現師生、校友、家長團結一致，再創高峰的精神。



友校校長積極支持



Trio Harmony

The school concert 'Trio Harmony' was held with great success at Hong Kong City Hall Concert Hall on 14th May 2015. There were about 400 students from kindergarten, primary and secondary sections performing in the concert. Programmes included a kindergarten musical, choirs, a recorder band and orchestras. Our alumnus, Mr. Raymond Young, former Permanent Secretary for Home Affairs, returned to his alma mater to share his gift in music. Raymond's performance of the two all-time favourites 'Greatest Love of All' and 'You Raise Me Up' with the accompaniment of our Symphony Orchestra gained rounds of applause and the music still lingered on.

展現學生音樂才華，加強中、小學部和幼稚園聯繫的 TRIO HARMONY 音樂會，於 5 月 14 日假香港大會堂音樂廳舉行。該晚演唱嘉賓為校友前民政事務局常任秘書長楊立門太平紳士。楊學長先後演繹 You Raise Me Up 及 The Greatest Love of All；憑其非凡造詣，博得全場雷動的掌聲。學生的表現亦異常出色，獲到場欣賞的主教助理、嘉賓、家長、校友、師生們一致讚賞。



The voice of Alumnus Raymond Young touches the heart of the audience



Support from celebrities and guests of honour

Annual Swimming Gala

This is the first year our Secondary Section and Primary Section jointly organized a swimming gala. The event was held on 21st May at the Victoria Park Swimming Pool. With an audience of 1500 cheering them on, our swimmers tried their best, showing their true competitive spirit. Ho Wai Lok of S.1A became the new record holder of Boys Grade C 200m Individual Medley, while Lam Hong Ching of S.1E and Tsong Wa Lok of S.2A broke the record of Boys Grade C 200m Breast Stroke.

由中、小學部合辦的周年水運會於 5 月 21 日假維多利亞公園游泳池舉行。當天三百多名泳手均全力以赴，竭盡所能。在全場超過一千五百名觀眾吶喊助威下，1A 何瑋諾打破了男子丙組二百米個人四式的大會紀錄，而 1E 林匡正及 2A 臧梓樂亦打破男子丙組二百米蛙泳紀錄。



The S.1 and S.2 students were fortunate enough to have a taste of university life on 9th March 2015. The visit to the University of Hong Kong was organized by the Careers and Life Planning Team. The S.1 and S.2 students attended a special talk 'Go for your Dreams, Go for HKU' catered for them. Then, they were taken on a campus tour, meeting the student ambassadors and the alumni.

由升學及生涯規劃組舉辦，中一、二學生參觀港大活動於3月9日舉行。除了遊覽百周年校園外，學生還參加講座，與大學委派的學生大使交談，進一步了解大學生活。該組希望能通過是次活動誘發學生為未來升讀大學作準備。



S.1 Confidence and Adversity Training

In February 2015, the Students' Activities Team held an activity for the S.1 students which aimed to boost their self-confidence. Between 27th and 28th February, the students joined a camp in which they received training and faced different challenges. These students and their parents also participated in an adventure day-camp on 19th April.

由學生活動組舉辦，於2月份開展的中一自尊自信抗逆力活動，今年已是第二屆。參加的學生除了在2月27及28日舉行的潛能啟動營中接受訓練及挑戰外，亦於4月19日的親子歷奇日營裏，與父母共度溫馨而刺激的一天。



The Gift from Above

Our Religious Department is blessed with 2 newborns, Fok Chun Yin (left) and Yip Shun Yi Jerome (right), baby boys of Ms. C.S. Sin and Ms. C.Y. Chan respectively. May God bless them and keep them, and shower the two adorable babies and their families with love.

宗教科單翠珊和陳進兒老師先後誕下麟兒，兩個嬰孩分別取名為霍臻彥、葉信宜。可喜可賀！



Professional Development

3月26日，在盧詠琴校長帶領下，本校公教老師參加了堂區於聖貞德中學舉辦的「四旬期退省」。是次活動由陳志明副主教主持，參與者除堂區屬校的教職員外，還有堂區學校聯會主席馮淑楷校長、小學部呂麗青校長及老師。



前排左五：馮淑楷校長、左六：呂麗青校長、正中位置：陳志明副主教

Representing the school in the Catholic School Leadership Development Programme, Mr. S.K. Wong and Mr. A. Lau had a school attachment at St. Peter's Secondary School and Cheung Sha Wan Catholic Secondary School respectively in mid-April. There they received a warm welcome and gained deep insights into projects promoting students' learning and development. Their fruitful experiences were shared to all staff members on Staff Development Day on 15th May.

In return, the school played host to Mr. Chin Ho Wai, Mr. Pak Chiu Shuen and Ms. Chan Lei Ha from Cheung Sha Wan Catholic Secondary School and Valtorta College on 12th and 13th May. Both parties seized the golden opportunity to exchange successful pedagogies and professional expertise.



Our staff extends warm welcome to the school attachment teachers



5月15日為本校教師專業發展日，同工們過了充實而別具意義的一天：首先由薛綺媚助理校長分析學生和家長對本校的意見，接著由劉國賢老師就教學和學生支援兩方面作詳盡的危機分析 (SWOT analysis)，最後全體老師分成小組，按學校本身的特質和需要，討論並訂立未來3年的主要工作目標。

副校長談國軒老師、教務主任趙嘉燕老師聯同中文科科主任羅美卿老師、副科主任翁碧霞老師，出席6月5日教區語文科交流會。席間三位同工分享了提升學生中文科成績的方法，包括：分析學生學習需要、寫作毛病，推行融合互評和鑑賞的寫作教學及提升思維能力、自主能力的說話教學。



Establishment of Incorporated Management Committee

The Incorporated Management Committee (IMC) of Raimondi College was set up on 2nd June. Ms. Angela Wong and Ms. Catherine Lam were elected Parent Manager and Alternate Parent Manager while Mr. K.H. Tam and Dr. E. Lee were elected Teacher Manager and Alternate Teacher Manager to represent the stakeholders at the IMC.

本校法團校董會已於6月2日順利成立。代表各持份者的校董亦陸續經選舉誕生：6月9日，黃靄雲女士和林璧君女士分別當選為家長校董及替代家長校董；6月16日，兩位副校長談國軒老師及李揚真博士分別以高票當選為教師校董和替代教師校董。



左一：談國軒副校長、右一：李揚真副校長。
右二：觀塘瑪利諾書院余健華校長



左一：林璧君女士、右二：黃靄雲女士、右一：何森滿先生

School Improvement

The Alumni Association has always been supportive and donated \$250,000 for improving the school facilities. We now have a new Student Activities Room and a Careers and Life Planning Resource Centre on the 14th floor.

本校一直致力優化校園設施。今年 蒙舊生會鼎力支持，捐出二十五萬元，翻新主樓十四樓兩個教室，修葺成學生活動室、升學及生涯規劃資源中心，供學生全人發展與制定升學就業計劃之用。



世界教室獎學金頒獎典禮

3B 周韋成

3B 夏穎弘

3C 植弘琅

3C 劉學霖



六十六屆香港學校朗誦節

粵語組

詩詞獨誦	亞軍	2B 鄧皓豐
散文獨誦	冠軍	4A 林浩正
二人朗誦	季軍	1E 林匡正
		2D 徐潔雯
		2D 何珈穎

普通話組

詩詞獨誦	冠軍	4A 林浩正
散文獨誦	亞軍	4C 叶劍穎
	亞軍	1E 林匡正

Hong Kong Schools Music And Speech Association
66th Hong Kong School Speech Festival Result1. Public Speaking (Solo) – 1st

4A LAM HO CHING

2. Public Speaking (Solo) – 2nd

3D SINGH HARPREET 1E LAM HONG CHING

3. Public Speaking (Team – Junior) – 1st3B HA HO WANG 3C LAU HOK LAM ANDREW
3D WONG KWAN YUI4. Public Speaking (Team – Junior) – 2nd3D KARDIA HAKIM 3D CHOW HOI SHING
3D LEUNG CHING LAM

5. Public Speaking (Team – Junior) – Merit

1E LAM HONG CHING JERRY 2C CHENG HO FUNG ANSON
2C CHAN HEI CHUN THOMAS 2C TSE TSZ TO EDMUND
2C YEUNG TSZ YIN CHRIS 2C YAU JONATHAN KWUN TING6. Public Speaking (Team – Senior) – 1st5D LEUNG WAN CHUNG 6B CHAN HO CHEUNG ADRIAN
6B LO SIU FUNG BORIS7. Public Speaking (Team – Senior) – 3rd4A LAM HO CHING JUSTIN 4B LIU CHI HUNG JOSHUA
4B LUM KAM CHING 4C WONG NATHAN
4C LEE CHUN HO MICHAEL 4C CHEUNG CHUN HIM BRIAN

8. Public Speaking (Team – Senior) – Merit

4C HO CHUNG HIM 4C CHAN HOI JUN MAGNUS
4C LAU CHEUK WING ADRIAN 4C OR CHAK LAM KENNY
5B LIM XAVIER MING YAN 5B LEUNG CHUNG FAI
5B HO CHUN SHING 5D CHEUNG HO WAI MICHAEL
5D LI HON MAN ROGER

Raimondi College Students' Achievements 2014-2015 (Second Term)

Nature	Event	Award	Prize Winner
Academic	South China Morning Post - Student of the Year Award	Linguist	6B CHAN HO CHEUNG
	HKICPA Accounting and Business Management Case Competition 14-15	Proficiency Team	5A KO CHUN HEI 5A TANG HO CHUNG 5C KIT WING FUNG 5D HONG CHEUK HAY
		Merit Team	5C HUI SHING CHI 5C NG WAI LUN 5C WANG TSZ HIM 5D CHOW WAI YIN
	Hong Kong Budding Scientists Award - Final	Honorable Mentions	3A HUNG WANG YIU 3A CHAN YIK HANG 3A WONG YIU TAK 4C CHEONG CHUN HUNG 4C LAU WING CHUN
English Drama	Speak Out Act Up Improvised Drama Competition	Best Teamwork	1E CHAN HOI KIN 1E CHENG YAT KIU DAREN 1E LAM HONG CHING 1E LAW KOK SUM 1E LAW KOK TSEUNG
服務	紅十字會第7團 - 最佳主題服務計劃設計比賽 (強心計劃之童心同手)	亞軍	4C 張雋謙 4C 巢彥熙 4D 丘政男 5A 羅頌為 5B 黃希揚
領袖	第十四屆明日領袖高峰論壇之夢想工程	明日領袖獎	4C 巢彥熙 4C 何仲軒 5A 陳寶文 5D 廖浩暉 6B 陳志健 6B 陳凱峻
	香港島傑出學生選舉	香港島優秀學生	4B 林錦青 6B 陳浩璋
宗教	四旬期心聲網址創作比賽 (高中組)	優異獎	5D 陳晞瑜
	天主教香港教區宗教教育獎	優異	5A 鄭經綸 5C 陳彥綸
Sports			
Athletic	Inter-school Athletics Competition (Division 3 Area 2)	4 th Place	RC Athletic Team
Basketball	Inter-school Basketball Competition (Division 2) HK Island	Champion	RC Basketball Team
滑浪	第58屆體育節滑浪風帆賽	亞軍	2A 曹鈺民
	香港滑浪風帆巡迴賽 - 吐露錦標賽	冠軍	2A 曹鈺民
體操	全港中學校際體操比賽	季軍	1A 蔡鈞兆
劍擊	2015 廣州市業餘劍擊公開賽 - 青年組男子重劍	冠軍	4D 劉梓康
	青年組重劍男子團體	亞軍	4D 劉梓康
羽毛球	2014/2015 會盃青少年羽毛球隊際賽	冠軍	4A 馬晉滔
	第十三屆玫瑰崗挑戰盃 - 男子團體羽毛球	亞軍	1A 關博匡 1C 陳苟均 2B 鄧皓丰 3D 吳珀豪 4A 馬晉滔 4B 何冠峯 4D 何晉熙